



PROGRAM
REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



DOLNY
ŚLĄSK

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską
z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu
Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013

Jelenia Góra, 12.04.2010

IZP.341-17.8/2010

wg rozdzielnika

WYJAŚNIENIA TREŚCI SIWZ

Dotyczy: postępowania o udzielenia zamówienia publicznego prowadzonego w drodze przetargu nieograniczonego na zadanie p.n.: „Poprawa infrastruktury edukacyjnej Zespołu Szkół i Placówek Specjalnych przy ul. Kruszwickiej w Jeleniej Górze” (roboty budowlane, zakup sprzętu i wyposażenia)

Nr postępowania nadany przez Zamawiającego: IZP.341-17/2010

Zamawiający działając na podstawie art. 38 ust.1 i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity z 2007 r. Dz.U. Nr 223 poz.1655, ze zm.) informuje, że w ww. postępowaniu wpłynęły zapytania o następującej treści:

Pytanie nr 1:

„Czy Zamawiający widzi możliwość zawarcia klauzuli „Niniejsza gwarancja jest nieprzenaszalna” we wzorach gwarancji nr I i nr II należytego wykonania umowy załączonych do SIWZ...”

Odpowiedź na pytanie nr 1:

Zamawiający dopuszcza wprowadzenie do treści gwarancji klauzuli „Niniejsza gwarancja jest nieprzenaszalna”.

Pytanie nr 2:

„Prosimy o udostępnienie na stronie internetowej Zamawiającego brakujących schematów:

- E1- schemat zasilania windy (wg. opracowania Cz. III Projekt budowlany opisy)
- E24 - garaż instalacje elektryczne (wg. opracowania Cz. III Projekt wykonawczy)
- schematu linii kablowych i oświetlenia zewnętrznego
- czytelnych schematów instalacji elektrycznej (rys. od E1 do E10)”

Odpowiedź na pytanie nr 2:

Zamawiający uzupełnia dokumentację przetargową udostępnioną na stronie internetowej umieszczając ww. schematy.

Pytanie nr 3:

„Ponadto prosimy o wyjaśnienie przedmiotu zamówienia w zakresie instalacji elektrycznej. Czy dostawa i montaż rozdzielnic RP1, RP2, R0, R1.1, R1.2, R2, R3, oraz skrzynki SW wchodzi w zakres przedmiotu zamówienia? Jeśli tak, to proszę uzupełnić przedmiar robót o odpowiednie pozycje.”

Odpowiedź na pytanie nr 3:

Rozdzielnice i szafka SW wchodzi w zakres zamówienia

Zamawiający informuje, że zgodnie z zapisem § 4. ust.1 warunków umowy oraz zgodnie z zapisem zawartym w SIWZ – Część III – Opis przedmiotu zamówienia pkt. 5. wynagrodzenie z tytułu niniejszej umowy będzie miało formę ryczałtu. Załączone przedmiary robót należy traktować wyłącznie jako materiał pomocniczy przy wycenie. Elementy nieujęte w przedmiarach robót, a niezbędne do prawidłowego wykonania robót oraz wynikające z projektu budowlanego i specyfikacji technicznych Wykonawca na obowiązek ująć w cenie ryczałtowej, kalkulując wartość robót we wskazanych pozycjach tabeli elementów rozliczeniowych lub dodając pozycje własne.

Pytanie nr 4:

„Czy dostawa i montaż szafy dystrybucyjnej lub urządzeń rozdzielczych LAN wchodzi w zakres przedmiotu zamówienia? Jeśli tak, to proszę uzupełnić przedmiar robót o odpowiednie pozycje.”

Odpowiedź na pytanie nr 4:

Szafa dystrybucyjna wchodzi w zakres zamówienia.

Odpowiedź jak na pytanie nr 3.

Pytanie nr 5:

„Czy wykonanie instalacji odgromowej, uziemiającej i połączeń wyrównawczych wchodzi w zakres przedmiotu zamówienia? Jeśli tak, to proszę uzupełnić przedmiar robót o odpowiednie pozycje.”

Odpowiedź na pytanie nr 5:

Instalacja odgromowa wchodzi w zakres zamówienia.

Odpowiedź jak na pytanie nr 3.

Pytanie nr 6:

„Czy demontaż instalacji elektrycznej w przebudowywanej części budynku wchodzi w zakres przedmiotu zamówienia? Jeśli tak, to proszę uzupełnić przedmiar robót o odpowiednie pozycje.”

Odpowiedź na pytanie nr 6:

Odpowiedź jak na pytanie nr 3.

Pytanie nr 7:

„Czy dostawa i montaż wentylatorów łazienkowych wchodzi w zakres przedmiotu zamówienia? Jeśli tak, to proszę uzupełnić przedmiar robót o odpowiednie pozycje i określić ile i gdzie należy ich zamontować.”

Odpowiedź na pytanie nr 7:

Dostawa i montaż wentylatorów łazienkowych wchodzi w zakres przedmiotu zamówienia.

Odpowiedź jak na pytanie nr 3.

Pytanie nr 8:

„W opisie do projektu wykonawczego stwierdzono, że należy wykonać uziom fundamentowy co wymaga odpowiedniego przygotowania zbrojenia fundamentu. Czy Zamawiający potwierdza, że istniejący budynek posiada odpowiednio przygotowany fundament do wykonania uziomu fundamentowego.”

Odpowiedź na pytanie nr 8:

W opisie błędnie napisano uziom fundamentowy, powinno być otokowy.

Pytanie nr 9:

„Jakiego słupa dotyczy rysunek E20 - uziom słupa? Proszę uwzględnić wykonanie takiego uziomu w przedmiarze robót. Zwracam uwagę, że do wykonania uziomu dla jednego słupa niezbędne jest wykopanie ok. 30 m³ gruntu.”

Odpowiedź na pytanie nr 9:

Uziom słupa na E20 dotyczy słupów na boisku. W związku z przebudową boisk będzie zdjęta warstwa gruntu ~80cm, co ujęte jest w części architektonicznej, w części elektrycznej wykonana będzie pozostała część wykopów.

Odpowiedź jak na pytanie nr 3.

Pytanie nr 10:

„Udostępniona dokumentacja projektowa zawiera część „Instalacje sanitarne”. Nie udostępniono natomiast przedmiaru robót adekwatnego do zamieszczonego projektu. Jeśli roboty instalacyjne ujęte w projekcie wchodzi w zakres robót objętych przetargiem, to prosimy o zamieszczenie przedmiaru robót instalacyjnych.”

Odpowiedź na pytanie nr 10:

Zamawiający uzupełnia dokumentację przetargową udostępnioną na stronie internetowej umieszczając przedmiar dla instalacji wod.-kan. i instalacji c.o.

Pytanie nr 11:

„Zamawiający udostępnił przedmiar robót PN. „Kanalizacja deszczowa”. Prosimy o opublikowanie projektu/mapy z zaznaczonym przebiegiem tej kanalizacji.”

Odpowiedź na pytanie nr 11:

Zamawiający uzupełnia dokumentację przetargową udostępnioną na stronie internetowej umieszczając dokumentację dotyczącą kanalizacji deszczowej.

Pytanie nr 12:

„Dotyczy Specyfikacji Sprzętu i Mebli oraz Sprzętu informatycznego (Część III opisu przedmiotu zamówienia): Czy zamawiający może precyzyjnie opisać przedmiot zamówienia dotyczący tej części? Przedstawiony opis w załączniku kolumna 3 w sposób niejednoznaczny opisuje przedmiot zamówienia i tak:

Sprzęt informatyczny:

- a) Czy oprogramowanie OEM czy licencje zbiorowe MOLP?
- b) Jaką funkcję mają spełniać Rutery?
- c) Punkt VI.9 – niejednoznaczny opis programów multimedialnych – czy zamawiający może przedstawić opis programów multimedialnych?
- d) Tablica interaktywna 88 – czy można prosić o pozostałe parametry jakie ma spełniać?

Mebel:

Czy zamawiający może podać sposób wykończenia i materiał, z którego mają być wykonane meble dotyczy szaf, regałów, stołów itp.?

Wyposażenie:

Czy zamawiający może doprecyzować parametry takich urządzeń jak np.: zmywarka do naczyń (III.6), urządzenie do obróbki termicznej (III.19), stoły warsztatowe (IV.10), biofeedback (VI.1).

Okres gwarancji:

Zamawiający życzy sobie 36 miesięczny okres gwarancji i rękojmi na dostarczony sprzęt, meble oraz sprzęt informatyczny. Czy zamawiający może zmienić powyższy zapis na zapis: „oraz gwarancje producentów na dostarczony sprzęt, meble oraz dostarczony sprzęt informatyczny nie krótszy niż 12 miesięcy od daty dostarczenia zamawiającemu”. Zamawiający w § 1 ust. 5 umowy sformułował warunki gwarancji, która w przypadku

dostawy niektórych sprzętu nie jest możliwa do uzyskania od producentów. Jednocześnie formułując warunki gwarancji: „od dnia wystawienia końcowego odbioru robót” zamawiający będzie użytkował dostarczony sprzęt i wyposażenie w 2010 r.”

Odpowiedź na pytanie nr 12:

Sprzęt informatyczny:

- a) licencja MOLP
- b) Rutery będą tworzyły sieć Internetową na każdym piętrze szkoły. Dzięki zastosowaniu ruterów przenoszenie dokumentów, plików itp w całej szkole będzie bezpiecznie i bardzo szybkie co ułatwi naukę i rozwijanie się naszych uczniów
- c) Edu-ROM – gry edukacyjne to seria programów edukacyjnych do nauczania matematyki i języka polskiego- nośnik CD lub DVD; EuroPlus – niemiecki dla dzieci – to programy do nauki języka niemieckiego – nośnik CD lub DVD; Multimedialny Jana Brzechwy-program przedstawia 25 utworów Jana Brzechwy – nośnik CD lub DVD
- d) Tablica interaktywna 88:
technologia: pozycjonowanie w podczerwieni, obsługa za pomocą markera, wskaźnika lub palca, pow. robocza min. 1700 mmx1300 mm przekątna 88cali pasek skrótów po obu stronach tablicy,
akcesoria: markery, wskaźnik, gąbka, półka na markery, kabel USB do połączenia z komputerem, oprogramowanie tablicy z galerią grafiki.

Meble:

Płyta wiórowa laminowana, okleina PCV w kolorze bukowym

Wyposażenie

1. Stoły warsztatowe – powierzchnia blatu pokryta twardym i odpornym laminatem. Stelaż polakierowany białym, termoutwardzalnym lakierem epoksydowym. Płynna regulacja nóg w zakresie 700-900 mm
2. Biofeedback – do pracowni rewalidacji – ProCom 5 z serii Infinity to profesjonalny 5 kanałowy zestaw charakteryzuje się wysoką częstotliwością
 - a. - Koder ProCom 5
 - b. - Biograph Infinity 4,0 (kompatybilny z Windows)
 - c. -kabel optyczny
 - d. -TT USB
 - e. -komplet elektrod
 - f. -sensor jakości połączenia EEG Z
3. Frytkownica – moc 1800 , pojemność miski 2,5 l, pojemność koszyka 1 kg, sterowanie elektroniczne, programowanie czasu smażenia, regulacja temperatury
4. Naleśnikarka – średnia płyty 40 cm – obudowa wykonana ze stali nierdzewnej, powierzchnia z płyty nierdzewnej z powłoka ceramiczną, płynna regulacja temperatury, bezpiecznik zapobiegający przegrzaniu się urządzenia
5. Gofrownica – obudowa ze stali nierdzewnej, dwie płyty żeliwne z powłoka ceramiczną, specjalna rynienka wokół płyty, płynna regulacja temperatury, wymiary gofra 105x170x26, bezpiecznik zapobiegający przegrzaniu
6. Kuchenka mikrofalowa 900W, pojemność komory 30 l, 6 zakresów mocy. Szybkie rozmrażanie, talerz obrotowy 31 cm.
7. Opiekacz- obudowa urządzenia ze stali nierdzewnej, wyłącznik czasowy, bezpiecznik zapobiegający przegrzaniu się urządzenia, ruszt z rączkami z regulacja wysokości
8. Zmywarka do naczyń pod zabudowę – 60 cm, kl. energetycznej A

Zamawiający podtrzymuje 36 miesięczny okres gwarancji i rękojmi na dostarczony sprzęt, meble oraz sprzęt informatyczny.

Pytanie nr 13:

„Czy zamawiający dysponuje przedmiarami robót dla instalacji sanitarnych wewnętrznych? Jeżeli tak to prosimy o opublikowanie.”

Odpowiedź na pytanie nr 13:

Odpowiedź jak na pytanie nr10.

Pytanie nr 14:

„Czy zamawiający może opublikować pozwolenie na budowę? Jest on integralną częścią opisu przedmiotu zamówienia – Projekt Budowlany.”

Odpowiedź na pytanie nr 14:

Zamawiający uzupełnia dokumentację przetargową udostępnioną na stronie internetowej umieszczając decyzję o pozwoleniu na budowę.

Pytanie nr 15:

„Czy zamawiający może opublikować część rysunkową Projektu Budowlanego?”

Odpowiedź na pytanie nr 15:

Część rysunkowa Projektu Budowlanego jest tożsama z częścią rysunkową Projektu Wykonawczego.

Pytanie nr 16:

„Prosimy o opublikowanie Projektu Wykonawczego - zagospodarowania terenu (Projekty boisk i urządzeń rehabilitacyjno – rekreacyjnych część III.A.2.4 opis przedmiotu zamówienia).”

Odpowiedź na pytanie nr 16:

Zamawiający uzupełnia dokumentację przetargową udostępnioną na stronie internetowej umieszczając dokumentację boisk.

Pytanie nr 17:

„W projekcie budowlanym brak danych na temat windy. Czy zamawiający opublikuje tę część dokumentacji?”

Odpowiedź na pytanie nr 17:

Parametry techniczne projektowanego dźwigu

Udźwig nominalny : 1000 kg

Ilość osób: 13 osób

Prędkość nominalna : 1 m/s

Przyspieszenie / opóźnienie nom. : 0,5 m/s²

Wysokość podnoszenia : 10250 mm

Ilość przystanków / drzwi : 4

Ilość drzwi kabinowych : 1

Szerokość drzwi : 900 mm

Wysokość drzwi : 2000 mm

Typ kabiny : o parametrach nie gorszych niż kabina Eureka_26 Kone

Wewnętrzna wysokość kabiny ; 2100 mm

Wewnętrzna szerokość kabiny : 1100 mm

Wewnętrzna głębokość kabiny : 2100 mm

Wewnętrzna powierzchnia kabiny : 2.36 m²

Minimalna masa kabiny i ramy - KT : 801 kg

Maksymalna masa kabiny i ramy - KT : 1075 kg

Minimalna masa podwieszona - KQT : 1801 kg

Maksymalna masa podwieszona - KQT : 2075 kg

Pytanie nr 18:

„Prosimy o opublikowanie badań geologicznych wykonanych przed projektem budowlanym a dotyczącym terenu będącego przedmiotem zamówienia.”

Odpowiedź na pytanie nr 18:

Zamawiający uzupełnia dokumentację przetargową udostępnioną na stronie internetowej umieszczając dokumentację z badań geologicznych.

Pytanie nr 19:

„Prosimy o opublikowanie dokumentacji dotyczącej ogrodzenia terenu.”

Odpowiedź na pytanie nr 19:

Dokumentacja w zakresie projektu ogrodzenia ogranicza się do części opisowej i kosztorysowej.

Projektuje się wokół części działki objętej opracowaniem wymianę ogrodzenia posesji na nowe systemowe np. firmy BETAFENCE (lub równoważne), wysokości 1.50 m z przeszłami z siatki ocynkowanej i powlekanej rozpiętej między słupkami stalowymi.

Pytanie nr 20:

„W Szczegółowej Specyfikacji Technicznej, rozdział C, w punkcie 2, ppkt 2.1 podano warstwę ET 39mm granulit 1-4mm, nawierzchnia użytkowa 10mm granulit EPDM o frakcji 0,5 do 1,5mm natomiast w punkcie 5, ppkt 5. 1.b.1 opisano warstwę ET 30 mm granulit 0,5 do 1,5 mm, oraz warstwę użytkową 10mm.

Proszę podać właściwe warstwy nawierzchni sportowym z uwzględnieniem odpowiedniej frakcji granulatu gumowego.”

Odpowiedź na pytanie nr 20:

Proszę o przyjęcie parametrów zawartych na rysunku 3/PZT tytuł „Przekrój 1-1 projektu wykonawczego” oraz w opisie technicznym projektu wykonawczego.

Pytanie nr 21:

„Czy Inwestor opisując warstwa użytkowa: 10mm EPDM o frakcji 0,5-do 1,5mm miał na myśli nawierzchnie typu Natrysk, czy nawierzchnie typu EPDM?”

Odpowiedź na pytanie nr 21:

Na rysunkach projektu wykonawczego oraz w opisie technicznym projektu wykonawczego zapisano że nawierzchnie rozbiegu i bieżni należy wykonać metodą natrysku ciśnieniowego.

Pytanie nr 22:

„Proszę o skreślenie zapisu dotyczącego parametrów technicznych nawierzchni zewnętrznej poliuretanowej umieszczonych w punkcie 2, ppkt 2.1 ponieważ wytrzymałość na rozciąganie podana w wartości 1,5 MPa uzyskuje się w warunkach laboratoryjnych po specjalnej obróbce danej próbki.”

Odpowiedź na pytanie nr 22:

Skreślamy zapis dotyczący wytrzymałość na rozciąganie wartość 1,5 MPa. Wytrzymałość na rozciąganie $\geq 0,85$ MPa.

Pytanie nr 23:

„Proszę o dopuszczenie do wykonania boiska piłkarskiego trawy syntetycznej spełniającej kryteria Ministerstwa Sportu tj. Trawy min 60mm

Typ włókna: monofil

Skład chemiczny włókna: polietylen

Ciężar włókna: min 11 000 Dtex

Gęstość trawy: min 97 000 włókien m²

Odpowiedź na pytanie nr 23:

Boisko do piłki nożnej:

wys. włókna min. 60mm

100% polietylen monofil

min. 12.000 dtex

min. 130.000 włókien/m²

grubość włókna min. 200 mikronów

wypełnienie piasek kwarcowy i granulaty SBR zgodnie z zaleceniami producenta trawy

Wymagane dokumenty:

PZH

deklaracja zgodności z normą PN-EN 15330-1:2008

autoryzacja producenta na zadanie objęte przetargiem

gwarancja producenta

kopia wyników badań (przeprowadzonych w akredytowanym przez FIFA, laboratorium)

wskazujących, że oferowana nawierzchnia posiada parametry użytkowe zgodne z

wymaganiami standardu FIFA 2 Star (wg FIFA Quality Concept for Football Turf.

Handbook of requirements" wydanie z maja 2009)

certyfiakat FIFA2 Star

Pytanie nr 24:

„Parametry trawy syntetycznej na boiska do siatkówki i koszykówki wskazują na konkretny produkt, czy Inwestor dopuści do przetargu trawę o następujących minimalnych parametrach?

Skład chemiczny polietylen, fibrylowany

Wysokość włókna min: 15 mm

Ciężar włókna min: 6600 Dtex

Ilość pęczków min: 42 000 szt/m²

Ilość włókien min: 84 000 szt/2

Ciężar całkowity 1720 g”

Odpowiedź na pytanie nr 24:

Boisko do siatkówki i koszykówki:

wys. włókna min 18mm

100% polietylen monofil

min 8800 dtex

min 330.000 włókien/m²

grubość włókien min. 120 mikronów

wypełnienie piasek kwarcowy zgodnie z zaleceniami producenta trawy

Wymagane dokumenty:

PZH

deklaracja zgodności z normą PN-EN 15330-1

autoryzacja producenta na zadanie objęte przetargiem

gwarancja producenta

Pytanie nr 25:

Prosimy o udostępnienie na stronie internetowej Zmawiającego brakującego rysunku E15 – schemat ideowy rozdzielnicy elektrycznej R0.

Odpowiedź na pytanie nr 25:

Zamawiający uzupełnia dokumentację przetargową udostępnioną na stronie internetowej umieszczając rysunku E15 – schemat ideowy rozdzielnicy elektrycznej R0.

Zamawiający informuje, że w związku z licznymi pytaniami o wyjaśnienie treści SIWZ wydłuża termin składania ofert do 20.04.2010 r. godz. 09:00. Tym samym termin otwarcia ofert zostaje przesunięty na 20.04.2010 r. godz. 10:00.

Zamawiający informuje, że pytania oraz odpowiedzi na nie oraz sprostowania, stają się integralną częścią specyfikacji istotnych warunków zamówienia i będą wiążące przy składaniu ofert. Pozostałe warunki nie ulegają zmianie.

Prezydent Miasta Jeleniej Góry
Marek Obrębalski